

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General

20 June 2016

Russian

Original: English

**Семьдесят первая сессия**

Пункт 98(а) первоначального перечня\*

**Обзор и осуществление Заключительного документа  
двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи:  
стипендии, подготовка кадров и консультативные услуги  
Организации Объединенных Наций по разоружению****Программа стипендий, подготовки кадров  
и консультативных услуг Организации Объединенных  
Наций по разоружению****Доклад Генерального секретаря***Резюме*

В 2015 и 2016 годах было предоставлено в общей сложности 25 стипендий по разоружению. В 2015 году программа осуществлялась в период с 24 августа по 30 октября. В 2016 году осуществление программы запланировано на период с 22 августа по 28 октября.

Программа обучения по-прежнему разбита на три сегмента. Первый сегмент проводился в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве, где стипендиаты получили представление о различных аспектах многосторонних переговоров по разоружению. Он также включал в себя ознакомительную поездку в Берн и Тун, организованную Федеральным департаментом иностранных дел Швейцарии. Второй сегмент программы предусматривал ознакомительные посещения международных и региональных организаций, занимающихся вопросами разоружения, в том числе Подготовительной комиссии Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, Международного агентства по атомной энергии, Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, Организации по запрещению химического оружия и Международного Суда. Кроме того, по приглашению правительств стипендиаты посетили Германию, Казахстан, Китай, Республику Корея, Соединенные Штаты Америки и Японию. Цель третьего сегмента программы, который проводился в Центральных учреждениях, заключалась прежде всего в ознакомлении стипендиатов с работой Первого комитета Генеральной Ассамблеи и деятельностью Управления по вопросам разоружения Секретариата.

\* A/71/50.



Генеральный секретарь с удовлетворением отмечает вклад программы стипендий по разоружению в повышение уровня осознания важности разоружения, нераспространения и контроля над вооружениями. На настоящий момент подготовку в рамках программы прошли 956 должностных лиц из 166 государств, причем многие из них занимают ответственные должности в сфере разоружения и международной безопасности в правительствах своих стран. Кроме того, Генеральный секретарь с удовлетворением отмечает сохранение в двухгодичном отчетном периоде большого числа женщин среди стипендиатов. В частности, в постоянном стремлении содействовать обеспечению учета гендерного фактора Организация Объединенных Наций отобрала для участия в программе стипендий в период 2015–2016 годов 25 женщин, на долю которых приходится 50 процентов от общего числа стипендиатов.

Генеральный секретарь выражает признательность всем государствам-членам и международным организациям, которые на протяжении многих лет оказывают поддержку в реализации программы, способствуя тем самым ее успешному осуществлению.

## I. Введение

1. В своей резолюции 69/75, озаглавленной «Стипендии, подготовка кадров и консультативные услуги Организации Объединенных Наций по разоружению», Генеральная Ассамблея, в частности, выразила признательность Генеральному секретарю за то, что программа продолжает аккуратно выполняться, и просила его продолжать осуществлять на ежегодной основе эту программу в рамках имеющихся ресурсов и представить доклад по этому вопросу Ассамблее на ее семьдесят первой сессии. Настоящий доклад представляется в ответ на эту просьбу.

## II Программа стипендий по разоружению

### A. Стипендии на 2015 и 2016 годы

2. В общей сложности в 2015 году стипендии получили следующие 25 должностных лиц:

Аргентина	Эстефания Порта
Болгария	Нели Ярославова Богомилова
Буркина-Фасо	Шарль Жозеф Гюибла
Демократическая Республика Конго	Симс Ноно Симабату Майеле
Габон	Лья Бертиана Буанга Эун
Германия	Карина Ивон Штеллер
Гана	Мириам Эйба Арин
Гватемала	Педро Хулио Гордильо Диас
Гаити	Роуз Биленда Сейнт Форт
Япония	Юки Наката
Казахстан	Анар Фазылова
Ливан	Рана эль-Хури
Малави	Лойс Меррик
Мексика	Хорхе Адальберто Гонсалес Майагоитиа
Мьянма	Хнин Лай Лай Сан
Непал	Сурендра Тхапа
Российская Федерация	Вячеслав Косарев
Сербия	Маса Гримм
Швейцария	Дана Мария-Магдалена Комарек

Таиланд	Пимчанок Джирпаттанакул
Того	Чен Нинкабу
Турция	Эрдал Онат
Соединенные Штаты Америки	Хейли Роуз Роббинс
Узбекистан	Азам Тошпулатов
Зимбабве	Муньярадзи Эймон Бенедикт Тумбаре

3. В 2016 году стипендии получили следующие 25 должностных лиц:

Афганистан	Абдул Ахад Ширзад
Алжир	Мохаммед Уада
Бахрейн	Мохамед Абдулла ан-Нуэйми
Бурунди	Нина Ньюбаве
Камерун	Сандрина Эжени Эбонже Маколль
Чили	Камило Родольфо Милльянао Льюпис
Китай	Вэньвэнь Хуан
Куба	Клаудиа Моргаде Донато
Эквадор	Мария Габриела Эспин Ордоньес
Эфиопия	Селам Нигуссие Кетсела
Грузия	Гиорги Пипиа
Святой Престол	Стефано Сальди
Венгрия	Сильвия Балаж
Индия	Паванкумар Тульшидас Бадхе
Иран (Исламская Республика)	Моджтаба Азизи Басати
Ирак	Хамза ас-Садр
Япония	Такахиро Омори
Лаосская Народно-Демократическая Республика	Сомсанук Кеобунсан
Лихтенштейн	Симон Лойшнер
Намибия	Элтон Хотидж Хосеб
Парагвай	Франц Пьер Рассл Окампус
Южная Африка	Тсома Харриет Сейтекдж
Республика Молдова	Вера Тарсина
Соединенные Штаты	Майкл Бутера
Замбия	Констанс Чужья Чивенде-Беллингтон

4. С течением времени благодаря усилиям Организации Объединенных Наций по содействию обеспечению всестороннего учета гендерного фактора удалось увеличить число женщин, получающих эту стипендию. В 2015 и 2016 годах женщины получили в общей сложности 25 из 50 предоставленных стипендий.

## **В. Программа обучения**

5. Осуществлением программы стипендий Организации Объединенных Наций по разоружению занимается Управление по вопросам разоружения. В 2015 году программа осуществлялась в период с 24 августа по 30 октября. В 2016 году осуществление программы запланировано на период с 22 августа по 28 октября. Программа обучения разбита на три сегмента: а) мероприятия в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве и по приглашению правительства Швейцарии; б) ознакомительные посещения других государств-членов по их приглашению и межправительственных организаций, занимающихся вопросами разоружения; и с) мероприятия в Центральных учреждениях.

6. Программа охватывает как теорию, так и практику разоружения. С одной стороны, она предусматривает проведение лекций, презентаций, круглых столов, дискуссий и мероприятий других форм группового обсуждения, посвященных разоруженческому механизму и основным вопросам разоружения, с участием высокопоставленных дипломатов и должностных лиц из международных организаций и представителей академических учреждений, организаций гражданского общества и научно-исследовательских центров. С другой стороны, она включает в себя поездки на места, демонстрационные инспекции на местах, посещения объектов уничтожения оружия, ядерных реакторов и научных лабораторий, исследовательские проекты, занятия, имитирующие проведение многосторонних переговоров, и другие практические занятия. Ниже приводится краткое описание мероприятий, проведенных в рамках программы 2015 года. В 2016 году программа будет осуществляться примерно по тому же плану, что и в 2015 году, с обновлениями, отражающими развитие последних событий в сфере разоружения и нераспространения.

### **Первый сегмент**

7. Первый сегмент программы проводился в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве и других местах в Швейцарии. Его цель заключалась в том, чтобы стипендиаты получили общее представление о разоруженческом механизме и нормах международного гуманитарного права в области разоружения, а также ознакомились с различными аспектами многосторонней деятельности в сфере разоружения, включая потенциальные переговоры, на примере работы Конференции по разоружению и некоторых расположенных в Женеве договорных механизмов<sup>1</sup>, а также исследовательских институтов, за-

<sup>1</sup> Конвенция о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении, Конвенция о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении, Конвенция о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие и прилагаемые к ней протоколы, Конвенция по кассетным боеприпасам и Договор о торговле оружием.

нимающихся вопросами разоружения, нераспространения и контроля над вооружениями.

8. С сообщениями и лекциями перед стипендиатами выступали высокопоставленные представители различных государств-членов, должностные лица, назначенные представителями при Конференции по разоружению и других договорных механизмах, и представители Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения, Женевского сектора Управления по вопросам разоружения, Международного комитета Красного Креста, Женевского международного центра по гуманитарному разминированию, программы разоружения Международной женской лиги за мир и свободу «Ричинг критикал уил» и Кампании за запрещение боевых роботов.

9. Стипендиаты посетили пленарные заседания Конференции по разоружению и заслушали сообщения по широкому кругу вопросов, в том числе об ее истории, достижениях и текущих задачах; сути, состоянии и действии базирующихся в Женеве договорных механизмов по разоружению и контролю над вооружениями; последних событиях в связи с автономными смертоносными оружейными системами и кибервойнами; а также о роли неправительственных организаций в многостороннем процессе разоружения.

10. Кроме того, Федеральный департамент иностранных дел Швейцарии организовал для стипендиатов однодневную поездку в Берн и Тун, в ходе которой им рассказали о внешней политике Швейцарии и ее политике в области безопасности, уделив при этом особое внимание проблемам ядерного разоружения, нераспространения, контроля над обычными и иными вооружениями и биологического и химического разоружения, а также о положениях Договора о торговле оружием, касающихся запретов, экспорта и оценки экспорта. В расположенном в Туне Экспертно-консультационном центре швейцарских вооруженных сил по вопросам ядерного, биологического и химического оружия стипендиатам было продемонстрировано, как проводятся разминирование вручную, уничтожение антипехотных мин и обезвреживание самодельных взрывных устройств. Кроме того, по приглашению Женевского кантона стипендиаты посетили женевский муниципалитет. Аналогичные мероприятия предусмотрены в программе на 2016 год.

11. В Женеве стипендиаты также должны были провести исследование и подготовить проект работы по выбранной ими теме, связанной с разоружением, контролем над вооружениями, нераспространением и международной безопасностью.

### **Второй сегмент**

12. Второй сегмент программы включал в себя ознакомительные посещения нескольких межправительственных организаций: Организации по запрещению химического оружия (ОЗХО) и Международного Суда в Гааге, а также Подготовительной комиссии Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) и Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) в Вене. Этот сегмент программы также предусматривал ознакомительные поездки в государства-члены по их приглашению.

13. В ОЗХО стипендиатам рассказали об истоках, действии и состоянии Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и его уничтожении, процедурах проверки, предусмотренных в Конвенции, и ее осуществлении на национальном уровне, работе ОЗХО в различных ее аспектах, а также о ее вкладе в усилия по разоружению и нераспространению и в содействие налаживанию международного сотрудничества и оказанию помощи. Стипендиаты заслушали сообщения, посвященные работе ОЗХО по ликвидации химического оружия в Сирийской Арабской Республике, в том числе в рамках деятельности совместной миссии Организации Объединенных Наций и ОЗХО. Программа также включала в себя посещение лаборатории и склада оборудования ОЗХО в Рейсвейке, презентацию оборудования и демонстрационное проведение инспекции на местах.

14. В ходе ознакомительного посещения Международного Суда стипендиаты узнали о его истоках и деятельности. Они заслушали сообщения о процедурах и юрисдикции Суда по делам, связанным с ядерным оружием, и о его консультативном заключении относительно законности угрозы ядерным оружием или его применения.

15. В ходе посещения Подготовительной комиссии Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний стипендиатам обстоятельно рассказали об истоках и состоянии Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, продолжающихся усилиях по приданию Договору универсального характера и обеспечению вступления его в силу, а также о работе Подготовительной комиссии и структуре международной системы мониторинга. Они заслушали сообщения, посвященные функционированию механизма контроля и возможностям его применения в гражданских и научных целях, а также проведенным в 2014 году комплексным полевым учениям, и приняли участие в занятии, имитирующем проведение проверки на местах.

16. В ходе ознакомительного посещения МАГАТЭ стипендиаты заслушали сообщения о международно-правовой базе, осуществлении системы гарантий Агентства, обеспечении сохранности и безопасности ядерных материалов и источников радиоактивного излучения и путях использования ядерной энергии в мирных целях. Кроме того, они посетили лаборатории МАГАТЭ в Зайберсдорфе и лабораторию по созданию технических средств осуществления гарантий в Венском международном центре.

17. Находясь в Вене, стипендиаты заслушали сообщения о функционировании ряда механизмов экспортного контроля, таких как Вассенаарские договоренности по экспортному контролю за обычными вооружениями, товарами и технологиями двойного назначения и Группа ядерных поставщиков/Комитет Цангера, и посетили секретариат ОБСЕ, где им рассказали о роли ОБСЕ в контроле над вооружениями и поддержании безопасности и сотрудничестве в Европе и за ее пределами.

18. Кроме того, перед стипендиатами выступили представители Управления по вопросам космического пространства, сообщения которых были посвящены работе Комитета по использованию космического пространства в мирных целях, вопросу о долгосрочной устойчивости космической деятельности, принципам космического права и Реестру запущенных в космическое пространство объектов.

19. Стипендиаты также заслушали сообщения представителей Венского центра по разоружению и нераспространению, посвященные стратегическим переговорам и соглашениям по вооружениям между Соединенными Штатами и Российской Федерацией и вопросам обеспечения сохранности и безопасности ядерных материалов, и приняли участие в круглом столе, организованном Центром по Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора.

20. Кроме того, в Вене стипендиаты посетили Федеральное министерство по делам Европы, интеграции и внешних сношений Австрии, где им рассказали о первоочередных задачах правительства страны в сфере разоружения и нераспространения и в отношении Венской конференции по гуманитарным последствиям применения ядерного оружия, а также заслушали сообщение представителя Европейского союза о первоочередных задачах Европейского союза в сфере разоружения и международной безопасности.

21. В 2015 году правительства Германии, Казахстана, Китая, Соединенных Штатов и Японии по установленной традиции вновь пригласили участников программы стипендий посетить их национальные учреждения и прослушать лекции правительственных должностных лиц о национальной политике и первоочередных задачах в сфере разоружения, нераспространения и контроля над вооружениями. В 2016 году аналогичные приглашения были получены от правительств Германии, Китая, Республики Корея (впервые) и Японии<sup>2</sup>.

22. Во время поездки в Германию в 2015 году перед стипендиатами выступили представители Федерального министерства иностранных дел, Федерального министерства обороны и Института им. Роберта Коха, которые осветили широкий круг вопросов разоружения и нераспространения. Стипендиаты также посетили предприятие «Наммо Бук» в городе Пиннов, занимающееся демилитаризацией боеприпасов, включая снаряды и неуправляемые ракеты, мин, гранат, взрывателей и пиротехнических материалов. В ходе этого посещения стипендиатам рассказали об экологических и безопасных методах переработки и утилизации обычных вооружений, боеприпасов и взрывчатых веществ и продемонстрировали, как проводится уничтожение кассетных боеприпасов. Аналогичные мероприятия будет включать ознакомительная поездка в Германию в 2016 году.

23. В рамках ознакомительной поездки в Китай с сообщениями по ключевым вопросам разоружения и нераспространения перед стипендиатами выступили сотрудники Департамента по контролю над вооружениями Министерства иностранных дел и представители Китайской ассоциации по контролю над вооружениями и разоружению. Кроме того, стипендиаты посетили компанию «Сина нетворк технолоджи» (Китай). Аналогичные мероприятия будет включать ознакомительная поездка в Китай в 2016 году.

24. В ходе ознакомительной поездки в Казахстан стипендиаты посетили бывший ядерный полигон в Семипалатинске и термоядерный реактор в городе Курчатов. Стипендиаты также заслушали сообщения старших должностных лиц из Министерства иностранных дел о политике и инициативах Казахстана в сфере разоружения, в частности в сфере ядерного разоружения. Они посетили

<sup>2</sup> По состоянию на 16 июня 2016 года.



Ядерное общество Казахстана и музей, находящийся на территории Института радиационной безопасности и экологии.

25. В 2015 году правительство Японии и власти городов Хиросима и Нагасаки вновь организовали мероприятия для получателей стипендий по разоружению. В Токио перед стипендиатами выступили сотрудники Министерства иностранных дел и японской Службы по вопросам деятельности, связанной с разминированием, а также директор Центра по содействию разоружению и нераспространению. В Хиросиме стипендиаты посетили Мемориальный музей мира, Купол Генбаку и Национальный мемориальный зал мира в память жертв атомной бомбардировки. Кроме того, они заслушали сообщения представителей города Хиросима и организации «Мэры за мир» и рассказ человека, выжившего в атомной бомбардировке. В Нагасаки стипендиаты посетили место, где находился эпицентр ядерного взрыва, Музей атомной бомбардировки, Национальный мемориальный зал мира в память жертв атомной бомбардировки, Нагасакский парк мира и Мемориальный музей Нагаи Тасика. Кроме того, они встретились с людьми, выжившими в атомной бомбардировке, и с учеными и врачами, занимающимися исследованием последствий бомбардировки, в том числе для тех, кто пострадал от нее. Аналогичные мероприятия будет включать ознакомительная поездка в Японию в 2016 году.

26. В ходе ознакомительной поездки в Вашингтон, округ Колумбия, перед стипендиатами выступили старшие должностные лица из Государственного департамента (Бюро по вопросам контроля над вооружениями, проверки и соблюдения соглашений и Бюро по вопросам международной безопасности и нераспространения), Министерства обороны, Комитета Сената по делам вооруженных сил, Подкомитета по вопросам борьбы с терроризмом, нераспространения и торговли Комитета палаты представителей по иностранным делам и Института Брукинга. Стипендиаты также посетили находящийся в Государственном департаменте Центр по уменьшению ядерной опасности.

27. В 2016 году будет организована первая за историю осуществления программы ознакомительная поездка в Республику Корея.

### **Третий сегмент**

28. Третий сегмент программы проводится в Центральных учреждениях, и его цель заключается в ознакомлении стипендиатов с основными вопросами разоружения, контроля над вооружениями и нераспространения, а также с работой Первого комитета Генеральной Ассамблеи и мандатом и деятельностью Управления по вопросам разоружения. В 2015 году данный сегмент программы включал в себя дискуссию по вопросам ядерного разоружения и нераспространения ядерного оружия с участием высокопоставленных дипломатов, а также выступления и лекции старших сотрудников Управления по вопросам разоружения, в том числе Высокого представителя по вопросам разоружения, высокопоставленных дипломатов и представителей гражданского общества и академических учреждений, по ряду вопросов, касающихся, в частности, ядерных доктрин и стратегий, деятельности Первого комитета, Комиссии по разоружению и Консультативного совета по вопросам разоружения, осуществления Договора о нераспространении ядерного оружия и процесса рассмотрения его действия, функций и деятельности Управления по вопросам разоружения, пунктов, включенных в повестку дня Первого комитета, и многосторонней ди-

пломатии и процесса принятия решений в Организации Объединенных Наций. Стипендиаты регулярно посещали заседания Первого комитета и побывали на совместном заседании Первого и Четвертого комитетов о потенциальных угрозах безопасности и устойчивости в космосе.

29. Кроме того, в Нью-Йорке стипендиаты приняли участие в занятии, имитирующем проведение переговоров в контексте деятельности рабочей группы открытого состава. Это занятие включало в себя обсуждение эффективных правовых мер, направленных на обеспечение полного осуществления статьи VI Договора о нераспространении ядерного оружия, координацию позиций групп, а также представление и рассмотрение итогового документа. На этом этапе стипендиаты завершили подготовку своих исследовательских работ и представили их основные тезисы.

30. По окончании программы Высокий представитель по вопросам разоружения и Председатель Первого комитета вручили стипендиатам свидетельства об участии в программе.

### **III. Заключение**

31. Цель программы стипендий Организации Объединенных Наций по разоружению, осуществление которой началось в 1979 году во исполнение решения Генеральной Ассамблеи, принятого в 1978 году на ее десятой специальной сессии, заключается в содействии распространению специальных знаний в области разоружения в государствах-членах, особенно в развивающихся странах. За 37 лет существования программы обучение прошли 956 должностных лиц из 166 государств. Многие бывшие стипендиаты занимают ответственные, в том числе высокие, должности в сфере разоружения в правительствах своих стран и их постоянных представительствах при Организации Объединенных Наций. Значительное число заявок на участие в программе, получаемых ежегодно Управлением по вопросам разоружения, и широкая поддержка, демонстрируемая каждые два года при принятии резолюции о программе стипендий, подготовки кадров и консультативных услуг Организации Объединенных Наций по разоружению, свидетельствуют о неослабевающем интересе правительств к этой программе. Кроме того, широко признается и высоко ценится роль программы в повышении способности молодых дипломатов участвовать в обсуждениях и переговорах по вопросам разоружения.

32. Генеральный секретарь с удовлетворением отмечает вклад программы стипендий по разоружению в повышение уровня осознания важности разоружения, нераспространения и контроля над вооружениями. Программа по-прежнему играет решающую роль в обеспечении более глубокого понимания принципов работы разоруженческого механизма Организации Объединенных Наций и других учреждений, занимающихся вопросами разоружения, нераспространения и контроля над вооружениями на глобальном и региональном уровнях и вопросами международной безопасности. Кроме того, Генеральный секретарь с удовлетворением отмечает сохранение в отчетном периоде большого числа женщин среди стипендиатов.

33. Генеральный секретарь выражает признательность всем государствам и организациям, которые на протяжении многих лет оказывают поддержку в реализации программы, способствуя тем самым ее успешному осуществлению.

Особую благодарность за неизменную поддержку в реализации программы Генеральный секретарь выражает правительствам Германии, Казахстана, Китая, Республики Корея, Соединенных Штатов, Швейцарии и Японии. Генеральный секретарь также выражает признательность за поддержку в осуществлении программы МАГАТЭ, Международному Суду, ОЗХО, ОБСЕ и Подготовительной комиссии Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний.

---